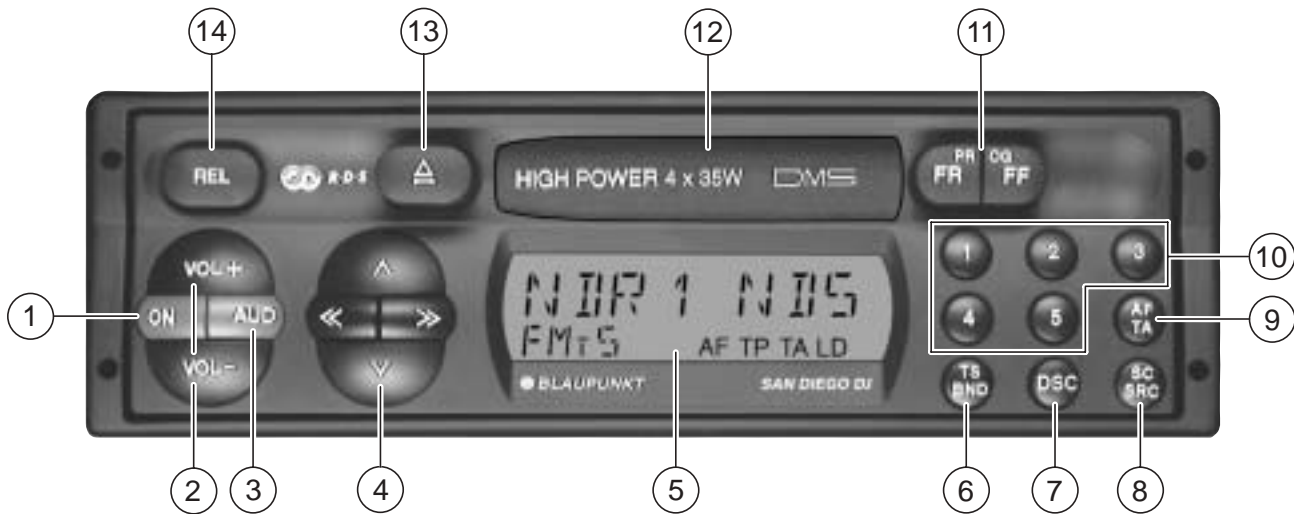


Rádió / kazettás magnó / CD váltó

San Diego DJ A

Használati utasítás





A készülék a 70 MHz.-es sávban működő URH adók vételére nem alkalmas. Az OIRT sáv vételét (Kossuth, Petőfi, Bartók) lehetővé tevő keverő, külön tartozékként megvásárolható, az egy éves jótállási időn belül. A vásárlás lehetőségét a jótállást vállaló biztosítja.

Tartalomjegyzék

Rövid leírás	4	Legtisztábban fogható adók auto- matikus tárolása Travelstore-ral	13	CD váltó üzemmód	17
Fontos tudnivalók	8	Tárolt adók lehívása	13	A váltó üzemmód bekapcsolása	17
Amit feltétlenül el kell olvasnia	8	Tárolt adók bejátszása Preset Scan-nel	13	A CD lemez és a műsorszám kiválasztása	17
Közlekedésbiztonság	8	Az állomáskereső érzékenységének megváltoztatása	13	MIX	17
Beszereles	8	Stereo - mono átkapcsolás	14	A kijelzés módjának megválasztása	18
Tartozékok	8	Loudness	14	SCAN	18
Lopásgátló	9	Közlekedési rádióadó vétele RDS-EON-nel	14	Programozás DSC-vel	18
Rossz kódszám beadása	9	Közlekedési információs adó elsőbbségének be- és kikapcsolása	14	Áttekintés a gyári alapbeállításról a DSC menüvel	20
A lopásgátló bekapcsolása	9	Figyelmeztető hangjelzés	14	Függelék	21
Újbóli üzembe helyezés a feszültség megszakítása után	9	A figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása	15	Műszaki adatok	21
A lopásgátló kikapcsolása	10	Az automatikus állomáskereső indítása	15		
Levehető előlap (Release Panel)	10	A közlekedési információs adás és a figyelmeztető hangjelzés hangerejének beállítása	15		
Az előlap (Release Panel) levétele	10	Kazetta üzemmód	15		
Az előlap visszahelyezése	10	A kazetta behelyezése	15		
Üzemmód választás	10	A kazetta kivétele	15		
Rádió üzemmód RDS-sel	11	Gyorscsévézés	16		
AF - Alternatív Frekvencia	11	Lejátszási irány megváltoztatása (Autoreverse)	16		
REG - Regional (helyi adás)	11	Rádióhallgatás gyorscsévézés alatt RM-mel (Rádió Monitor)	16		
Hullámsáv kiválasztása	11	Karbantartási utasítás	16		
Rádióadók hangolása	12				
Állomáskereső \wedge/\vee	12				
Adóállomás kézi hangolása a << >> gombbal	12				
Lapozás a vételi láncban (csak URH-nál)	12				
Tárolási szint megváltoztatása (URH) ..	12				
Adóállomások tárolása	12				

Rövid leírás

① Be-és kikapcsolás az ON gombbal

Nyomja meg az **ON** gombot.

A készülék az előzőleg beállított hangerővel működik.

Kikapcsolás után kettős sípoló hang figyelmezteti arra, hogy a jármű elhagyása előtt vegye le az előlapot (Release Panelt).



Megjegyzés:

Feltétlenül olvassa el a "Lopásgátló" címszó alatti információkat.

Ki- és bekapcsolás a gyújtáskapcsolón keresztül:

Ha a készülék megfelelően lett bekötve, akkor azt a jármű gyújtáskapcsolóján keresztül is ki ill. be lehet kapcsolni.

Bekapcsolás kikapcsolt gyújtás mellett:

Kikapcsolt gyújtás mellett következőképpen tudja a készüléket tovább üzemeltetni:

Nyomja meg az **ON** gombot. A készülék bekapcsol.

Egy óras játékidő után a készülék a jármű elemének kímélése érdekében automatikusan kikapcsol.

Az ON gomb kiegészítő funkciója

Az **ON** gomb rövid ideig tartó megnyomásával a hangerő gyorsan némítható. A kijelzőn megjelenik a "MUTE" (némítás) felirat.

A hangerő szintje megfelel a "VOL 0" szintnek. Ezt a funkciót ismét hatálytalanítani tudja, ha megnyomja az **ON** vagy a **VOL+** gombot.

Ha a **VOL-** gombot tartja megnyomva, a készülék átveszi a némítás hangerőt.

② VOL+ / VOL-

A hangerő megváltoztatására szolgál. Bekapcsolás után a készülék az előzőleg beállított hangerővel üzemel (VOL FIX).

A VOL FIX megváltoztatható (ld. "Programozás DSC-vel címszót).

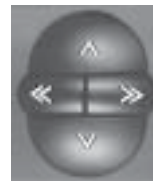
③ AUD

A magas (Treble) és a mély (Bass) hangszín, valamint a balansz és fader beállítására szolgál.

Ha a kijelzőn a "TRE" vagy a "BAS" felirat látható, akkor a billenőkapcsoló segítségével meg tudja a hangszínt változtatni.

Ha a kijelzőn a "BAL" vagy "FAD" felirat látható, akkor a balansz (balra/jobbra) és a fader (elől/hátul) beállítások változtathatók meg.

Nyomja meg az **AUD** gombot annyiszor, ahányszor szükséges és hajtsa végre a billenőkapcsolóval a kívánt beállításokat.



▲ Magas hangszín + / fader elől
▼ Magas hangszín - / fader hátul

◀◀ Mély hangszín - / balansz balra
▶▶ Mély hangszín + / balansz jobbra

Az utolsó beállítást a készülék automatikusan tárolja.

Az AUD funkció kikapcsolása: nyomja meg a gombot még egyszer.

Ha 8 másodpercen belül nem történik változtatás, a kijelző visszakapcsol az előző helyzetre.

Az AUD gomb kiegészítő funkciója

Loudness - a mély hangszín kiemelésére szolgál csekély hangerő mellett.

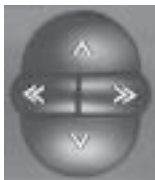
Loudness be- és kikapcsolása:

nyomja meg az **AUD** gombot kb. 1 másodpercig.

Ha a Loudness funkció be van kapcsolva, a kijelzőn világít az "LD" jelzés.

A "Programozás DSC"-vel címszó alatt további információk találhatóak a Loudness beállításához.

④ Billenőkapcsoló



Rádió üzemmód

▲/▼ Állomáskeresős (hangolás)

▲ felfelé

▼ lefelé

<</>> fokozatosan lefelé/felfelé (URH-nál csak akkor, ha az AF funkció ki van kapcsolva)

csak URH-nál:

<</>> lapozás a vételi láncban bekapcsolt AF gomb mellett
pl.: NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY, FFN, ANTENNE... .

CD váltó üzemmód

CD lemez kiválasztása

➤ felfelé

➤ lefelé

Műsorszám választás

▲ **előre**: nyomja meg rövid ideig a gombot

CUE - gyors előrecsévézés (hallható): tartsa megnyomva

▼ **hátra**: kétszer vagy többször egymás után nyomja meg a gombot

Műsorszám újbóli indítása: nyomja meg rövid ideig a gombot

REVIEW - gyors hátracsévézés (hallható): tartsa megnyomva a gombot

A billenőkapcsoló kiegészítő funkciói:

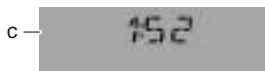
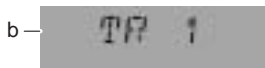
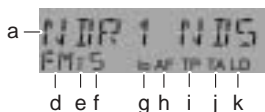
További beállítások lehetségesek a következő gombokkal

AUD ^③

DSC-Mode ^⑦

A beállítás feltétele, hogy a megfelelő funkció aktiválva legyen.

5 Kijelző



- a) NDR1 NDS - Adóállomás neve
b) TR 1 - 1.Track (oldal, sáv) a kazettánál
c) 1:52 - Idő (lejátszott idő) és szám (CD lemez száma és műsorszám) váltó üzemmódban
d) FM - Hullámsáv
e) I, II, T - Tárolási szint I, II vagy Travelstore
f) 5 - Állomásjelző gomb (1 - 5)
g) lo - Az állomás keresés érzékenysége
h) AF - Alternatív Frekvencia RDS-nél
i) TP - Közlekedési információs adó (a készülék ilyen adót fogott)

- j) TA - Közlekedési információs adók elsőbbsége
k) LD - Loudness be van kapcsolva

6 TS / BND

Átkapcsoló gomb az URH (FM), középhullám (AM), hosszuhullám (L) és az I, II, T (Travelstore) URH tárolási szintekhez.

Átkapcsolás

Nyomja meg a gombot ahányszor szükséges.

Travelstore (utazásra tárolt adók)

Az öt legtisztábban fogható adó tárolása és lehívása Travelstore-ral.

Tárolás: nyomja meg a gombot kb.

1 másodpercig, amíg felhangzik a sípoló hangjelzés és a kijelzőn megjelenik a "T-STORE" felirat.

Lehívás: Válassza ki a "T" tárolási szintet, és nyomja meg rövid ideig a megfelelő állomásjelző gombot (1-5).

Megjegyzés:

A közép- és hosszuhullám csak akkor választható, ha a DSC menüben az "AM ON" pozíció lett beállítva.

- 7 **DSC (Direct Software Control = közvetlen szoftver irányítás)**
A DSC funkció segítségével programozható alapbeállítások változtathatók meg. További információk a "Programozás DSC-vel" címszó alatt találhatók.

8 SC / SRC

SRC (Source = forrás)

Nyomja meg rövid ideig az **SC/SRC** gombot – ezzel át tud kapcsolni a rádió, kazetta és CD váltó üzemmód között, ha korábban behelyezett egy kazettát vagy CD lemezt.

Rádió üzemmód

SC - Preset Scan

Nyomja meg kb. 1 másodpercig az **SC/SRC** gombot – megszólal a sípoló hangjelzés. Változtatva felvillan a "SCAN" felirat, és a bejátszott adó rövid jele vagy frekvenciája. A készülék rövid ideig bejárt az arra az állomásjelző gombra tárolt adóállomásokat.

A Preset Scan funkció megállítása: nyomja meg újból kb. 1 másodpercig az **SC/SRC** gombot.

CD váltó üzemmód

SC -CD-Scan (pásztázás)

Nyomja meg az **SC/SRC** gombot kb. 1 másodpercig – a kijelzőn megjelenik a “CDC SCAN” felirat.

A készülék rövid ideig bejátsza a CD műsorszámokat.

A CD-Scan funkció megállítása: nyomja meg újból kb. 1 másodpercig az **SC/SRC** gombot.

9 **AF / TA**

TA (Traffic Announcement = közlekedési információk elsőbbsége)

Ha a kijelzőn megjelenik a “TA” jelzés, akkor a készülék csak közlekedési híreket közvetítő adóállomásokat fog. Az elsőbbségi funkció be- és kikapcsolása: nyomja meg rövid ideig az **AF/TA** gombot.

AF - Alternatív Frekvencia az RDS üzemmódban:

Ha a kijelzőn megjelenik az “AF” jelzés, akkor az RDS-sel rendelkező rádió automatikusan megkeresi ugyanannak a műsornak jobban fogható frekvenciáját.

Az AF funkció be- és kikapcsolása: nyomja meg kb. 1 másodpercig az **AF/TA** gombot.

10 **1, 2, 3, 4, 5-ös állomásjelző gombok**
Tárolási szintenként (I, II, és “T”) 5 adóállomást tud az URH tartományban beprogramozni.
Közép- és hosszúhullámsávon szintén 5-5 adó tárolható.

Adóállomás tárolása - tartson egy állomásjelző gombot rádió üzemmódban megnyomva, amíg a műsor ismét hallhatóvá válik (Beep hangjelzés).

Adóállomás lehívása - hullámsáv beállítása. Válassza ki az URH sávban a tárolási szintet, és nyomja meg rövid ideig a megfelelő állomásjelző gombot.

Az állomásjelző gombok kiegészítő funkciója

Kódolás: Olvassa el először a “Lopás-gátló” címszó alatt leírtakat.

1, 2, 3, 4-es gombok - beviteli gombok a négyjegyű kódszámhoz.

Minden egyes gombot nyomjon meg annyiszor, amíg a kijelzőn megjelenik az autórádió-igazolványban szereplő négyjegyű kódszám.

11 **Lejátszási irány megváltoztatása / Gyorscsévézés**

A lejátszási irány megváltoztatása nyomja meg egyidejűleg a gombot. A kijelzőn a “TR 1” vagy TR 2” felirat látható.



Gyorscsévézés

FR : Gyors hátracsévézés, megállítása az FF gombbal

FF : Gyors előre csévézés, megállítása az FR gombbal

12 **Kazettanyílás**

A kazetta behelyezésére szolgál (az A vagy 1-es oldallal felfelé, nyílás jobb oldalon).

13 **Kazetta kiadás**

Nyomja meg a \triangleleft gombot.

14 **REL**

Release Panel (levehető előlap) - levehető kezelőrész

A járműből való kiszálláskor vigye magával a levehető előlapot, ez további lopás elleni védelmet jelent.

Az előlap kivétele:

Nyomja meg a **REL** (kioldó) gombot.

Az előlap visszahelyezése:

Helyezze be az előlapot a kazettanyílással először a jobb oldalon. Utána nyomja meg a bal oldalon, amíg az előlap hallhatóan bekattan a helyére.



Fontos tudnivalók

Amit feltétlenül el kell olvasnia

Mielőtt az autórádióját üzembe helyezi, kérjük olvassa el figyelmesen a következő tudnivalókat.

Közlekedésbiztonság

A közlekedésbiztonság a legfontosabb szempont. Kérjük ezért, hogy az autórádió készülékét mindig az aktuális forgalmi helyzetnek megfelelően használja.

Gondoljon arra, hogy 50 km/h sebességnél az autó egy másodperc alatt 14 métert tesz meg.

Azt tanácsoljuk Önnek, hogy kritikus helyzetekben ne használja a készüléket.

Fontos, hogy a vezető a figyelmeztető jelzéseket (pl. a rendőrséget, tűzoltóságot) kellő időben és biztonsággal észlelje.

Ajánlatos ezért a készüléket utazás közben mérsékelt hangerővel hallgatni.

Beszerezés

Amennyiben a készüléket saját maga kívánja beszerezni vagy bővíteni, kérjük előtte feltétlenül olvassa el a mellékelt szerelési és kapcsolási utasításokat.

A kifogástalan működéshez szükséges, hogy a pozitív vezeték a gyújtáskapcsolón keresztül legyen bekötve.

A hangszóró kimeneteket ne földelje!

Tartozékok

Csak a Blaupunkt által engedélyezett tartozékokat és pótalkatrészeket használja!

Lopásgátló

A készülék aktivált lopásgátló nélkül kerül forgalomba. Ha a lopásgátlót be akarja kapcsolni, akkor az alábbiak szerint járjon el.

Ha a lopásgátló aktiválva van és a készülék feszültségellátása megszakad (pl. lopás vagy az akkumulátorról való leválasztás miatt), akkor a készülék elektronikusan el van zárva. Csak akkor vehető ismét használatba, ha a megfelelő kódszámot (az autórádió-igazolványban szerepel) beadja.

Rossz kódszám beadása

Fontos, hogy tolvajok ne tudják a kódszámot próbálgatással kitalálni. Rossz kódszám beadása esetén ezért a készülék egy bizonyos várakozási időre blokkolva van. A kijelzőn megjelenik

a "CODE ERR" (rossz kódszám), majd a "WAIT" (várjon) felirat.

A várakozási idő az első 3 kísérlet után 10 másodpercig tart, minden egyes további próbálgatás után 1 óráig.

A 19. hibás kísérlet után a kijelzőn megjelenik az "OFF" felirat. Ön már nem tudja az autórádiót üzembe helyezni.

Megjegyzés:

Tartsa az autórádió-igazolványát, amelyben a kódszám is fel van tüntetve, biztonságos helyen, nehogy a kódszámot illetéktelen személy meglássa.

Ha a lopásgátló be van kapcsolva, akkor a feszültség megszakítása után feltétlenül szüksége van a kódszámra.

A kódszám pontos beadása után üzembe helyezheti a készüléket.

Ha elfelejtette a kódszámot és az autórádió-igazolványát elvesztette, akkor csak az általunk megbízott szervizállomások valamelyikében tudja a készüléket saját költségére üzembe helyeztetni.

A lopásgátló bekapcsolása

Ha be akarja a lopásgátlót kapcsolni, akkor

- kapcsolja ki a rádiót,
- tartsa benyomva egyszerre az **1-es és 4-es** állomásjelző gombot,
- kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn megjelenik a "CODE" jelzés.
- Engedje el az **1-es és 4-es** állomásjelző gombot.
- Adja be a Blaupunkt autórádió-igazolványban szereplő kódszámot, és járjon el az "Újbóli üzembe helyezés..." címszó alatt leírt példa szerint.

A lopásgátló aktiválva van.

Bekapcsolás után most mindig megjelenik majd rövid időre a "CODE" felirat.

Újbóli üzembe helyezés a feszültség megszakítása után

(A lopásgátló be van kapcsolva.)

- Kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn megjelenik a "CODE" felirat.
- Nyomja meg rövid ideig az **1-es** állomásjelző gombot, megjelenik a "0000" jelzés.
- Adja be a Blaupunkt autórádió-igazolványban szereplő kódszámot:

Példa: a kódszám 2521.

- Nyomja meg az **1-es** állomásjelző gombot kétszer, a kijelzőn megjelenik a "2000",
- nyomja meg a **2-es** állomásjelző gombot ötször, a kijelzőn "2500" látható,
- nyomja meg a **3-as** állomásjelző gombot kétszer, a kijelzőn "2520" látható,
- nyomja meg a **4-es** állomásjelző gombot egyszer, a kijelzőn "2521" jelenik meg.
- Véglegesítse a kódszámot: nyomja meg a billenőkapcsolót >.

Az autórádió üzemképes.

Amennyiben ismét a "CODE ERR", majd azt követően a "WAIT" felirat jelenik meg, az azt jelenti, hogy Ön rossz kódszámot adott be.

Üzem mód választás

A várakozási idő eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol. Kapcsolja be ismét a készüléket, és adja be feltétlenül a helyes kódszámot.

Ha a készüléket a várakozási idő alatt kikapcsolja, akkor a várakozási idő az újbóli bekapcsolás után ismét elkezdődik.

A lopásgátló kikapcsolása

- Kapcsolja ki a rádiót,
- nyomja meg egyidejűleg az **1**-es és **4**-es állomásjelző gombot, és tartsa megnyomva,
- kapcsolja be a készüléket.
A kijelzőn megjelenik a "CODE" felirat.
- Engedje el az **1**-es és a **4**-es állomásjelző gombot.
- Adja be a Blaupunkt autórádió-igazolványban feltüntetett kódszámot és véglegesítse a beadást: ld. az "Újbóli üzembe helyezés..." címszót.

A lopásgátló most ki van kapcsolva.

Levehető előlap (Release Panel)

Ez a készülék levehető előlappal rendelkezik (levehető kezelőrész).

A kezelőrész egyetlen gombnyomással eltávolítható a készülékről.

Javasoljuk, hogy a járműből való kiszálláskor a biztonság kedvéért vigye magával az előlapot.

Ha az előlapot kiveszi, helyezze mindig a mellékelt előlap tartó dobozba.

Szükség esetén az előlap ismét könnyen visszahelyezhető a készülékre. Ezt követően a készülék az utolsó beállított állapotnak megfelelően azonnal üzemképes.

Az előlap (Release Panel) levétele

- Nyomja meg a **REL** (kioldó) gombot.

A készülék automatikusan kikapcsol, és az előlap levehető helyzetbe kerül.

Az előlap visszahelyezése

- Az előlapot helyezze be először jobb oldalt, aztán
- nyomja meg a bal oldalon, amíg az előlap bekattan a helyére.

A készülék az utolsó beállított állapotnak megfelelően ismét üzemképes.

Az **SC/SRC** (Source = forrás) gomb segítségével rádió, kazetta és CD váltó üzemmód között választhat.

A kazetta/váltó üzemmód csak behelyezett kazetta/CD lemez mellett választható.

Ha másik üzemmódra akar kapcsolni:

- nyomja meg rövid ideig az **SC/SRC** gombot.

Rádió üzemmód RDS-sel (Radio Data System)

A **Radio Data System** több kényelmet nyújt Önnek az URH-adón való rádióhallgatáshoz. Egyre több rádiótársaság sugároz a műsorhoz kiegészítő RDS információkat.

Amint az adó azonosítása megtörtént, a kijelzőn megjelenik az állomás rövid jele, adott esetben a regionális jelzés, pl. NDR1 NDS (Alsó-Szászország).

Az állomásjelző gombok az RDS segítségével programgombokká válnak. Ön most pontosan tudja, hogy melyik műsort fogja, így a kívánt műsort ennek megfelelően is kiválaszthatja.

Az RDS funkció még további előnyöket biztosít Önnek:

AF - Alternatív Frekvencia

Az AF funkció (**A**lternatív **F**rekvencia) gondoskodik arról, hogy a készülék a kiválasztott műsornál automatikusan mindig a leg tisztábban fogható frekvenciára álljon be.

Ez a funkció akkor van bekapcsolva, ha a kijelzőn világít az "AF"-felirat.

AF funkció be- és kikapcsolása:

- Nyomja meg kb. 1 másodpercig az **AF/TA** gombot.

A rádióvétél az adás leg tisztábban fogható frekvenciájának keresése közben rövid időre némára kapcsol.

Ha a készülék bekapcsolásakor vagy egy beprogramozott frekvencia előhívásakor a "SEARCH" (keresés) felirat jelenik meg a kijelzőn, az azt jelenti, hogy a készülék automatikusan egy alternatív frekvenciát keres.

A "SEARCH" jelzés akkor alszik ki, ha a készülék talált egy alternatív frekvenciát, vagy ha végigpásztázta a frekvenciasávot. Ha ez a műsor továbbra sem fogható élvezhető minőségben, úgy

- válasszon egy másik műsort.

REG - Regional (helyi adás)

A rádiótársaságok bizonyos műsorai meghatározott időpontokban helyi adásokra vannak felosztva. Például az NDR 1-es programja az északi szövetségi tartományok (Schleswig-Holstein, Hamburg és Alsó-Szászország) számára időnként különböző tartalmú helyi adásokat sugároz.

Ha helyi adást fog, választhat a REG ON és a REG OFF pozíció között:

REG ON – egy adott helyi adást akkor is tovább sugároz a készülék, ha a vétel valamivel rosszabbá válik.

REG OFF – a készülék mindig a leg tisztábban fogható adásra kapcsol (esetleg egy másik helyi adást sugárzó adóra).

A DSC menüben át tud a REG ON / REG OFF pozíció között kapcsolni. Olvassa el ehhez a "Programozás DSC-vel - REG ON/OFF" címszó alattiakat.

Hullámsáv kiválasztása

A következő hullámsávok között választhat: URH (UKW-FM) 87,5 - 108 MHz, középhullám (MW- AM) 531 - 1602 kHz és hosszúhullám (LW-L) 153 -279 kHz.

- Nyomja meg a **TS/BND** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn megjelenik a kívánt hullámsáv.

Megjegyzés:

A DSC menüben a közép- vagy a hosszúhullám, vagy mindkét hullámsáv zárható az adóválasztás számára.

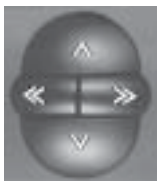
Ennek az az előnye, hogy csak a szükséges sávok választhatók, és így Önnek a TS/BND gombot kevesebbszer kell megnyomnia. Szükség esetén olvassa el a "Programozás DSC-vel - AM ON ill. AM OFF" címszó alatt leírtakat.

Rádióadók hangolása

Állomáskeresés \wedge/\vee

- Ha megnyomja a \wedge/\vee gombot, az autórádió automatikusan megkeresi a következő adóállomást.

Ha a \wedge/\vee gombot fent vagy lent benyomva tartja, a keresés gyorsan folyik tovább előre vagy hátra.



Állomáskeresés

- \wedge felfelé
- \vee lefelé
- \ll fokozatosan lefelé
(ha az AF ki van kapcsolva)
- \gg fokozatosan felfelé
(ha az AF ki van kapcsolva)

Adóállomás kézi hangolása a $\ll \gg$ gombbal

A készüléket manuálisan is behangolhatja.

Feltétele:

az AF funkció ki van kapcsolva (a kijelzőn nem világít ez a jelzés).

Ha ki akarja kapcsolni ezt a funkciót, akkor:

- nyomja meg kb. 1 másodpercig az **AF/TA** gombot.

A kézi hangolás menete:

- $\ll \gg$ megnyomásával a frekvencia váltás lefelé vagy felfelé fokozatosan történik.

Ha a billenőkapcsolót $\ll \gg$ jobbra vagy balra megnyomva tartja, a frekvencia pásztázás gyorsan folyik.

Lapozás a vételi láncban

(csak URH-nál)

A $\ll \gg$ kapcsolóval a vételi körzetéből adóállomásokat hívhat le.

Ha egy vételi lánc több programja is fogható, akkor a \gg (előre) vagy \ll (vissza) kapcsoló segítségével lapozhat az adóláncban, például NDR 1, 2, 3, 4, N-JOY, FFN, ANTENNE...

Ennek az a feltétele, hogy ezt az adót Ön már legalább egyszer befogta és az "AF" be van kapcsolva (világít a kijelzőn).

Ehhez indítsa el a frekvencia pásztázást, pl. a Travelstore-ral:

- Nyomja meg a **TS/BND** gombot 1 másodpercig. Frekvencia pásztázás következik az FMT szinten. A kijelzőn a "T-STORE" felirat látható.

Ha az "AF" nem világít a kijelzőn,

- nyomja meg kb. 1 másodpercig az **AF/TA** gombot.

Ezzel a $\ll \gg$ segítségével történő adóválasztás előfeltételei teljesültek.

Tárolási szint megváltoztatása

(URH)

Az adók tárolásához és a beprogramozott adók lehívásához az I, II és T-tárolási szintek között választhat.

A kijelzőn megjelenik a választott tárolási szint.

- Nyomja meg a **TS/BND** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn megjelenik a kívánt tárolási szint.

Adóállomások tárolása

Az **1, 2, 3, 4, 5**-ös állomásjelző gomb segítségével tárolási szintenként (I, II, T) öt adóállomást tud az URH-sávban beprogramozni.

Középhullám (MW-AM) és hosszúhullám (LW-L) tartományban szintén öt-öt adót tud tárolni.

- Válassza ki a tárolási szintet a **TS/BND** gombbal.
- Állítson be egy adót a billenőkapcsoló segítségével (automatikusan vagy manuálisan).

- Tartsa a kívánt állomásjelző gombot megnyomva, amíg rövid némítás után az adás ismét hallhatóvá válik (kb. 1 másodperc), ill. felhangzik a sípoló hangjelzés.

Ezzel az adóállomás beprogramozása megtörtént.

A kijelző megmutatja, hogy melyik gombot tartja benyomva.

Megjegyzés:

Abban az esetben, ha egy már beprogramozott adót állít be újra, akkor az ehhez tartozó tárolási hely és a tárolási szint rövid időre felvillan a kijelzőn.

Legtisztábban fogható adók automatikus tárolása Travelstore-re

Lehetősége van arra, hogy a mindenkor vételi körzetében térerősség szerint legtisztábban fogható öt URH adót automatikusan tárolja. Ez a funkció különösen utazás közben hasznos.

- Tartsa a **TS/BND** gombot 1 másodpercig megnyomva.

A kijelzőn megjelenik a "T-STORE" felirat. A készülék az öt legtisztábban fogható URH adóállomást automatikusan tárolja a "T" (Tra-

velstore - utazási) tárolási szintre. Ha a folyamat véget ér, a készülék a legtisztábban vehető adóállomást az 1-es állomásjelző gombbal fogja.

Szükség esetén a Travelstore-szint adói manuálisan is letárolhatók (ld. "Adóállomások tárolása" c. fejezetet).

Tárolt adók lehívása

Kívánság esetén a tárolt (programozott) adóállomások gombnyomással is lehívhatók.

- Válassza ki a **TS/BND** gomb segítségével a tárolási szintet.
- Nyomja meg rövid időre a megfelelő állomásjelző gombot.

Tárolt adók bejátszása Preset Scan-nel

Lehetősége van arra, hogy az összes hullámsáv tárolt adóit a Preset Scan segítségével rövid időre bejátsza.

A Preset Scan elindítása:

- Nyomja meg az **SC/SRC** gombot kb. 1 másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik a "SCAN" felirat.

A készülék egymás után rövid időre megszólaltatja az adott hullámsáv összes tárolt és fogható adóállomását.

Az URH sávban vagy az I-es és II-es tárolási szint, vagy a T (Travelstore) letárolt adóit játsza be a készülék.

Bejátszott adó továbbhallgatása / Preset Scan funkció befejezése:

- Nyomja meg kb. 1 másodpercig az **SC/SRC** gombot.

Megjegyzés:

Ha a kijelzőn a "TA" jelzés látható, a készülék csak a tárolt közlekedési adókat játsza be.

Az állomáskeresés érzékenysége megváltoztatása

Az automatikus állomáskeresés érzékenysége megváltoztatható.

Ha az "lo" jelzés jelenik meg, akkor csak jó vételi lehetőséggel rendelkező adóállomást keres a készülék.

Ha az "lo" ki van kapcsolva, akkor gyengébben fogható adókat is keres a készülék.

Az állomáskeresés érzékenysége átkapcsolható.

Szükség esetén olvassa el a "Programozás DSC"-vel LO/DX" címszó alatt leírtakat.

Közlekedési rádióadó vétele RDS-EON-nel

Sztereo - mono átkapcsolás

A sztereo vétel feltétele, hogy a készülék olyan rádióadót fogjon, amely kielégítő sztereo minőséggel rendelkezik.

Rossz vételi viszonyok esetén a készülék fokozatosan mono vételre kapcsol.

Ön a DSC menüben is át tud mono és sztereo vétel között kapcsolni. Szükség esetén olvassa el ehhez a "Programozás DSC-vel - STEREO/MONO" címszó alattiakat.

Loudness

A halk, mély hangszín emelhető ki a segítségével.

A Loudness funkció be- és kikapcsolása:

- Nyomja meg az **AUD** gombot kb. 1 másodpercig.

Ha a Loudness funkció be van kapcsolva, a kijelzőn világít az "LD" jelzés.

További információ a "Programozás DSC-vel" címszó alatt található.

Az EON rádióadó információk cseréjét jelenti egy adóláncon belül.

Sok URH-műsor sugároz rendszeresen a saját vételi körzetében aktuális közlekedési jelentéseket.

Azok a műsorok, amelyek közlekedési híreket közvetítenek, ennek felismeréséhez egy jelzést sugároznak, amelyet az Ön autórádiója kiértékel. Ha egy ilyen jelzést ismer fel a készülék, akkor a kijelzőn megjelenik a "TP" (Traffic Program - közlekedési műsor) felirat.

Emellett vannak olyan adások is, amelyek ugyan nem közvetítenek közlekedési híreket, de az RDS-EON funkció segítségével lehetővé teszik, hogy Ön ugyanazon vételi lánc közlekedési műsort sugárzó adójának közlekedési híreit foghassa. Ilyen adóállomás vételénél (pl. NDR 3), ha a közlekedési híradás-elsőbbbség aktivizálva van, a kijelzőn a "TA" felirat világít.

Közlekedési jelentés esetén a készülék automatikusan a közlekedési adóra kapcsol (itt NDR 2). Ezt követi a közlekedési közlemény, majd annak befejezése után a készülék automatikusan visszkapcsol az előtte hallgatott programra (NDR 3).

Közlekedési információs adó elsőbbségének be- és kikapcsolása

Ha a közlekedési rádióadás-elsőbbbség be van kapcsolva, a kijelzőn világít a "TA" jelzés.

Az elsőbbség be- és kikapcsolása:

- Nyomja meg az **AF/TA** gombot.

Ha az **AF/TA** gombot egy közlekedési jelentés sugárzása alatt nyomja meg, akkor az elsőbbség csak ennek a jelentésnek az idejére szakad meg. A készülék visszkapcsol az előbbi állapotra. A további közlekedési közlemények elsőbbsége megmarad.

A közlekedési jelentés sugárzása alatt bizonyos gomboknak nincs funkciójuk.

Figyelmeztető hangjelzés

A beállított közlekedési rádióadó vételi körzetének elhagyására Önt egy kb. 30 másodpercenként megszólaló hangjelzés figyelmezteti.

Ugyancsak figyelmeztető jelzést hall, ha egy olyan állomásjelző gombot nyom meg, amelyen TP jelzés nélküli adóállomás került letárolásra.

A figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása

- a) Állítson be egy másik olyan adót, amelyen van közlekedési információs adás:
- nyomja meg az állomáskereső billenőkapcsolót vagy
 - nyomjon meg egy olyan állomásjelző gombot, amelyre közlekedési rádióadás lett programozva.

Másik lehetőség:

- b) Kapcsolja ki a közlekedési rádióadó elsőbbségét:
- nyomja meg az **AF/TA** gombot. A kijelzőn kialszik a "TA" felirat.

Az automatikus állomáskereső indítása

(Kazetta és CD váltó üzemmódban)

Ha Ön kazettát vagy CD lemezt hallgat, és a beállított közlekedési rádióadó vételi körzetét elhagyja, az autórádió automatikusan elkezd egy új közlekedési információs adót keresni.

Amennyiben kb. 30 másodperccel az állomáskereső indítása után nem talál a készülék ilyen adót, Ön minden 30 másodpercen figyelmeztető hangjelzést hall. A figyelmeztető hangjelzés kikapcsolása az előbbiekben leírtak szerint történik.

A közlekedési információs adás és a figyelmeztető hangjelzés hangerejének beállítása

A hangerő beállítása gyárilag megtörtént. Önnek azonban a DSC segítségével módja van a változtatásra (ld. "Programozás DSC-vel - TA VOL" címszót).

Ha Ön egy közlekedési híradás sugárzása alatt változtatja meg a hangerőt, akkor a változtatás csak ennek a híradásnak az idejére érvényes.

Kazetta üzemmód

A készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie.

Miután behelyezte a kazettát, a készülék minden üzemmódból kazetta lejátszásra kapcsol.

A kazetta behelyezése

- Kapcsolja be a készüléket.
- Helyezze be a kazettát.

A készülék az A vagy az 1-es oldalt játsza le.

Kazetta lejátszásnál a kijelzőn a "TR 1" vagy "TR 2" (**TRACK** = sáv, oldal) felirat világít.

A kazettát az A vagy 1-es oldallal felfelé úgy kell behelyezni, hogy a nyitott oldal jobbra mutasson.



A kazetta kivétele

- Nyomja meg a \triangle gombot. A készülék kiadja a kazettát.

Gyorscsévézés

Gyors előre csévézés

- Nyomja meg az **FF** (Fast forward = gyors előre) gombot.
A szalag végén a készülék a másik oldalra kapcsol, és megkezdí a lejátszást.

A gyors előre csévézés befejezése

- Nyomja meg az **FR** gombot.

Gyors hátracsévézés

- Nyomja meg az **FR** (Fast rewind = gyors hátra) gombot.
A szalag elején a készülék lejátszásra kapcsol.

A gyors hátracsévézés befejezése

- Nyomja meg az **FF** gombot.

Gyorscsévézés

FR : gyors hátracsévézés, megállítási a FF gombbal

FF : gyors előre csévézés, megállítási a FR gombbal



Lejátszási irány megváltoztatása

nyomja meg a gombokat egyidejűleg.
A kijelzőn a "TR 1" vagy a "TR 2" jelzés látható.

Lejátszási irány megváltoztatása (Autoreverse)

A szalag forgási irányának megváltoztatása a lejátszás alatt:

- Nyomja meg egyidejűleg az **FR** és **FF** gombot.

A szalag végén a készülék automatikusan a másik oldalra kapcsol. A kijelzőn megjelenik a "TR 1" az 1-es vagy A oldal, ill. a "TR 2" a 2-es vagy B oldal jelzésére.

Megjegyzés:

Lassú menetű kazettáknál előfordulhat, hogy a kazetta magától vált a másik oldalra. Ellenőrizze a szalag tekeréscselését. Gyakran már a kazetta áttekeréscselése is segít.

Rádióhallgatás gyorscsévézés alatt RM-mel (Rádió Monitor)

Önnek lehetősége van arra, hogy a gyorscsévézés alatt a szokásos némítás helyett rádiót hallgasson.

Szükség esetén olvassa el a "Programozás DSC-vel RM ON ill. RM OFF" címszó alatt leírtakat.

Karbantartási utasítás

Csak C60/C90-es magnetofonkazettát használjon az autóban. Védje kazettáit szennyeződéstől, portól és 50 C fok feletti melegtől. Hagyja, hogy hideg kazettái lejátszás előtt egy kicsit felmelegedjenek, így elkerülhető, hogy a lejátszásnál rendellenességek lépjenek fel. A szalagmenetben kb. 100 órai használat után zavarok léphetnek fel, illetve előfordulhat, hogy a lejátszás hangja torzzá válik, ha por rakódik le a gumigörgőkre vagy a lejátszó fejekre.

Normál szennyeződés esetén magnetofon-készülékét megtisztíthatja egy tisztító-kazetta segítségével, erősebb szennyeződés esetén spirituszba mártott fültisztító pálcikával.

Soha ne használjon éles szerszámot!

CD váltó üzemmód

A CD váltó tartozékként mellékelve van.

Megjegyzés:

Csak kerek CD lemezeket használjon!
Azok a CD lemezek, amelyek pl. lepke vagy söröskorsó körvonalúak, nem alkalmasak lejátszásra.

Ebben az esetben fennáll annak a veszélye, hogy a CD vagy a meghajtó tönkremegy.

Azokért a károkért, amelyeket a nem megfelelő CD lemezek használata idéz elő, nem vállalunk felelősséget.

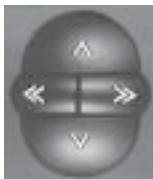
A váltó üzemmód bekapcsolása

Az adagolót legalább egy CD lemezzel be kell tölteni a helyére.

Az **SC/SRC** gombbal kapcsolja át a hangforrást:

- nyomja meg az **SC/SRC** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn rövid időre megjelenik a "CDC" jelzés.

A CD lemez és a műsorszám kiválasztása



CD lemez kiválasztása

➤ felfelé

➤ lefelé

Műsorszám kiválasztása

▲ **felfelé:** rövid ideig nyomja meg a gombot.

CUE - gyors előrecsévézés (hallható): tartsa megnyomva.

▼ **lefelé:** nyomja meg egymás után kétszer vagy többször a gombot.

Műsorszám újbóli indítása: nyomja meg rövid ideig.

REVIEW - gyors hátracsévézés (hallható): tartsa a gombot megnyomva.

MIX

A CD lemez műsorszámai véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra.

Szükség esetén kapcsolja át a MIX funkciót a DSC menüben.

MIX CDC – a MIX funkció be van kapcsolva: A CD lemezeket véletlenszerű sorrendben választja ki a készülék. A kiválasztott CD műsorszámait véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra. A következő CD lemezt is véletlenszerű sorrendben választja ki a készülék.

A ▲ kapcsolóval a CD lemez műsorszámainak lejátszása véletlenszerű sorrendben történik.

MIX OFF – A MIX funkció ki van kapcsolva. A CD lemezeket és a műsorszámokat számszerű sorrendben játsza le a készülék.

A MIX funkció átkapcsolása:

- nyomja meg a **DSC** gombot.
A billenőkapcsolóval válassza a MIX funkciót, és a << >> kapcsolóval kapcsoljon át.

Ha a MIX funkció be van kapcsolva, akkor minden átkapcsolás után megjelenik a kijelzőn rövid időre a "CDC MIX" felirat.

Programozás DSC-vel


A kijelzés módjának megválasztása

A CD lejátszásnál kiválaszthatja a kijelzés módját.

NUMBER – megjelenik a CD lemez és a műsorszám száma, pl. "CD08 T02"

TIME – megjelenik a műsorszám lejátszási ideje percben, pl. "2 : 32".

A kijelzési mód átkapcsolása:

- nyomja meg a **DSC** gombot.
A billenőkapcsolóval  válassza a "CDC DISP" jelzést.
- A << >> kapcsolóval válassza a "NUMBER" vagy "TIME" feliratot.

SCAN

Az összes CD lemez műsorszámainak rövid bejátszására szolgál.

A SCAN funkció elindítása:

- nyomja meg az SC/SRC gombot kb. 1 másodpercig.


A műsorszámok elejét a készülék egymás után felfelé növekvő sorrendben rövid időre bejátsza.

A SCAN funkció befejezése:

- nyomja meg az SC/SRC gombot kb. 1 másodpercig.

Az utoljára bejátszott műsorszám lejátszása folytatódik.

A SCAN funkció akkor is befejeződik, ha Ön az

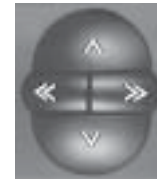
- **AUD, DSC, << >>** vagy  gombot nyomja meg.



Az autórádió lehetőséget nyújt Önnek arra, hogy DSC-vel (**D**irect **S**oftware **C**ontrol = közvetlen szoftver irányítás) néhány beállítást és funkciót egyéni igényeihez igazítson, és ezeket a változtatásokat tárolja.

A készülékek gyárilag be vannak állítva. Áttekintést a gyári alapbeállításokról a címszó végén talál, így Ön bármikor utána tud nézni az alapbeállításoknak. Ha valamelyik programozást meg akarja változtatni,

- válassza ki az **SC/SRC** gombbal a megfelelő üzemmódot (pl. a kazetta üzemmódot, ha a Rádió Monitor funkciót akarja be- ill. kikapcsolni).
- Nyomja meg a **DSC** gombot.

A billenőkapcsolóval válassza ki és állítsa be a következőkben leírt funkciókat. A kijelző mindig az éppen beállított állapotot mutatja.



 Funkció választás
 Érték beállítás/lehívás

MIX	(Csak CD váltó üzemmódban jelenik meg) MIX CDC - A CD lemezek kiválasztása véletlenszerű sorrendben történik. Ennek a CD lemeznek az összes műsorszámát véletlenszerű sorrendben kerül lejátszásra. A következő CD kiválasztása is véletlenszerű sorrendben történik. MIX OFF - A MIX funkció ki van kapcsolva.	RM ON/OFF (Rádió Monitor) (Az RM ON/OFF jelzés csak kazetta lejátszásnál világít.) Ez a funkció lehetővé teszi Önnek, hogy kazetta üzemmódban gyorscsévéelés alatt rádiót hallgasson. RM ON – rádióhallgatás gyorscsévéelés mellett. RM OFF – a funkció ki van kapcsolva.	BEEP Hangvisszajelzés azoknál a funkcióknál, amelyeknél a gombot több mint 1 másodpercig kell benyomva tartani. A hangerő 0-9-ig állítható be (0 = kikapcsolva).
REG ON/OFF	REG ON – a helyi adás funkció be van kapcsolva. REG OFF – a helyi adás funkció ki van kapcsolva. Olvassa el ehhez a "Rádió üzemmód RDS- REG-Regional" címszó alatt leírtakat.	VOL FIX A bekapcsoláskori hangerőt állíthatja be vele. A << >> segítségével állítsa be a kívánt bekapcsolási hangerőt. Ha a "VOL 0" pozíció lett beállítva, akkor a készülék bekapcsolása után a lejátszás az utoljára beállított hangerőn történik.	TA VOL A közlekedési hírek és a figyelmeztető hangjelzés hangerejét lehet 0 és 63 között beállítani. A közlekedési híreket ezen a hangerőn sugározza a készülék, ha a sztandard hangerő kisebb. Ha a sztandard hangerő nagyobb, mint a TA VOL, akkor a közlekedési jelentés sugárzása valamivel hangosabban történik, mint a sztandard hangerő.
		AUX ON/OFF Ez a menüpont nem jelenik meg, ha egy váltó be van kötve. Gyárilag az AUX OFF pozíció lett beállítva. Ha az AUX-on keresztül egy külső készüléket köt be, akkor kapcsoljon az AUX ON pozícióra.	LOUDNESS Alacsony hangerő mellett kiemelheti a mély hangszínt. LOUD 1 - csekély emelés LOUD 6 - maximális emelés

CDC DISP (Csak CD váltó üzemmódban jelenik meg)
 CD lejátszásnál kiválaszthatja a kijelzés módját.
 NUMBER -
 A CD lemez és a műsor szám száma jelenik meg.
 TIME -
 A műsorszámból lejátszott időt percekben jelzi ki a készülék.

STEREO/MONO
 STEREO és MONO vétel között választhat.

AM ON/OFF Önnek lehetősége van arra, hogy az egyik vagy mindkét AM tartományt (középhullám / hosszúhullám) zárolja. Így csak a szükséges AM tartományok választhatók a **TS/BND** gomb segítségével:
 AM ON (bekapcsolva) – valamennyi sáv
 MW OFF (középhullám kikapcsolva) –
 LW (hosszúhullám), UKW (URH-FM)

LW OFF (hosszúhullám kikapcsolva) –
 MW (középhullám), UKW (URH-FM)
 AM OFF (kikapcsolva) –
 UKW (URH-FM)

LO/DX A közeli és távoli vétel keresési érzékenysége állítható be vele.
 LO - közeli vétel
 LO 1 - magas érzékenység
 LO 3 - normál érzékenység
 DX - távoli vétel
 DX 1 - magas érzékenység
 DX 3 - normál érzékenység

A DSC programozás befejezése/ beállított adatok tárolása:

- Nyomja meg a **DSC** gombot.
- A DSC programozás 8 másodperccel az utolsó beállítás után automatikusan befejeződik.

Áttekintés a gyári alapbeállítás-ról a DSC menüvel

MIX	OFF
REG	OFF
RM	OFF
VOL FIX	0
AUX	OFF
BEEP	4
TA VOL	35
LOUDNESS	3
CDC CISP	NUMBER
STEREO/MONO	STEREO
AM	ON
DX	1

Függelék

Műszaki adatok

Erősítők:

Kimenőteljesítmény: 44 x 23 W szinusz
45 324 DIN szerint
14,4 V-nál
4 x 35 W max. teljesítmény

Tuner

Hullámsávok:

URH (FM): 87,5 – 108 MHz

MW (középhullám): 531 – 1602 kHz

LW (hosszúhullám): 153 – 279 kHz

FM (URH) érzékenység:

1,0 μ V 26 dB-nél
Jel/zaj viszony

FM (URH) átviteli sáv:

35 - 16 000 Hz

Kazetta

Átviteli sáv: 40 - 15 000 Hz

CD váltó

Átviteli sáv: 5 - 20 000 Hz

MINŐSÉGTANÚSÍTÁS

A 2/1984. /III. 10 /IpM-BkM. sz. együttes rendeletében előírtak szerint, mint forgalomba hozó tanúsítjuk, hogy a készülék az alábbi műszaki jellemzőknek megfelel.

A változtatások jogát fenntartjuk!

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

